

## Languages

#### **Mandarin Chinese**

Native proficiency

#### **English**

Advanced proficiency - CEFR C1 IELTS band score - 8.0

#### French

Advanced proficiency - CEFR C1 Assessed by TCF Canada

### **Skills**

#### Design

User Experience Design, Graphic Design, Type Design, Infographic Design, Branding Design, Web Design

My design workflow involves Figma, Sketch, ProtoPie, Glyphs and Adobe CC, and a heavy focus is put on typography and cross-cultural multilingual design.

#### **Development**

Web Development

Familiar with HTML5, CSS, JavaScript, and fully capable of website design, development and maintenance.

## Education

#### **Fudan University**

June 2020 **Bachelor of Medicine** 

## Experience

## **User Experience Designer**

07/2020 - 05/2024

REDnote·小红书

Shanghai, China

During my 4-year tenure at REDnote, China's leading mobile app for lifestyle, my responsibilities involve multidisciplinary and multimedia design, including:

- 1. UX Design Lead of the group chat product line, overseeing design guidelines and frameworks, QoL, and innovative features such as Group AI and Check-in
- 2. Led the design overhaul of <u>REDnote's global website</u>, created high-fidelity interactive prototypes using HTML, CSS, and JavaScript
- 3. Served as a core member of the design guidelines team, ensuring design coherence across the platform, and designed an in-house numeral typeface to establish platform identity through typography
- 4. Acted as a multilingual proofreader for in-house events and UX writing

### **Designer, International Marketing Director** imink for Splatoon 2

10/2020 - 08/2022

Remote

<u>imink</u> is a free third-party game companion app <u>on the App Store</u>, for the Nintendo Switch title Splatoon 2, created from zero by a four-member team. Within one year after the release, the app received more than 35,000 downloads globally and rated 4.4 of 5 on the App Store, with over 60% of users from int'l markets. As a founding member of the team, my responsibilities include:

- 1. Responsible for user interface and experience design of imink app
- 2. Designed a custom Chinese typeface, matching the original style of Japanese and Latin counterparts
- 3. Responsible for marketing campaigns on social media, UX writing and copywriting with a heavy focus on a coherent tone in different markets
- 4. Coordinated with copywriting partners in Hong Kong, Taiwan, Japan and Korea to ensure a high-quality international release for all target markets

### **Designer**, **Developer 3type**

12/2017 - 06/2020

Shanghai, China

<u>3type</u> is a interdisciplinary and cross-cultural type foundry based in China. As designer, I designed typefaces for both general customers and business clients:

- 1. Sonnet Sans, a corporate font family featuring two styles, custom-designed for Meican, a leading digital corporate catering platform based in China
- 2. Ryan Serif, a modern slab serif typeface, available on Hanyi Fonts platform I also worked as a full-stack developer at 3type, developing web and iOS apps:
- 1. 3type.cn website 2.0, fully responsive, self-designed and self-developed
- 2. Aksara, an iOS app for learning Indic scripts

#### **Design Lead**

10/2015 - 12/2017

99° Press·九十九度杂志社

Fudan University, Shanghai, China

99° Press is a student-organized independent press in Fudan University, I started to lead the design team since Aug 2016:

- 1. Created graphic arts including infographics, posters, cover arts, for both digital contents on WeChat and print
- 2. In-house 29-page Guidelines for Chinese Text Layout and the Composition of Chinese and Western Mixed Text
- 3. 99°'s Graduation Checklist 2017, the press' first HTML5 web app



## 知识技能

#### 跨多领域的设计

App 人机界面设计 网页设计 字体设计 平面设计 数据可视化设计 品牌形象设计

我的工作流覆盖 Figma、Sketch、ProtoPie、Glyphs 及 Adobe CC 套件,我尤其注重字体排印、细节控制及跨文化语种的在地适配

#### 开发编程

Web 前端开发 字体软件开发

熟练掌握 HTML5、CSS、JavaScript 和其他前端框架,可独立完成网站 设计、开发与维护

## 语言能力

#### 汉语普通话 Mandarin

母语水平

#### 英语 English

可作为工作语言,CEFR 高级 C1 **IELTS: 8.0** 

#### 法语 Français

可作为工作语言,CEFR 高级 C1 经 TCF Canada 评定

# 教育背景

#### 复旦大学

2020年6月

临床医学(五年制)医学学士学位

### 工作经历

### 用户体验设计师 小红书

2020/07 - 2024/05

中国上海

在小红书体验设计部的四年工作中,我作为用户体验设计师,接手了小红书 app 的各个业务模块,其中核心职能包括:

- 1. 小红书群聊功能 UX 设计负责人,覆盖群聊架构规范、基础体验、社群分发,以及群 AI、群打卡、共享收藏夹等社交创新功能的设计
- 2. 领导 <u>小红书国际版网站</u> 的重设计,作为项目唯一的体验设计师完成从构思到落地 的全过程,并使用前端开发了高保真的交互原型
- 3. 作为设计规范团队创始核心成员,搭建并负责迭代小红书内部体验设计规范,确保站内设计统一和谐;并设计了品牌数字字体 RED Number,通过字体辅助形象透传
- 4. 多语言 UI 文案与部分活动文案的撰写与校对

### 设计师、文案撰写、市场传播运营 imink for Splatoon 2

2020/10 - 2022/08

远程项目

imink app 是一款的专为 Nintendo Switch 游戏《Splatoon 2》设计的游戏伴侣 app。imink 由四位核心成员组成的远程团队从零打造,于 2021 年 3 月在 App Store 上线。在上线后的一年内,imink app 在全球收获了 35,000 余次下载,其中超过 60% 的用户为中国大陆之外的全球玩家,并在 App Store 获得了 4.4 分的好评。作为团队的创始成员,我的职责包括:

- 1. imink app 的人机界面与用户体验设计
- 2. 中文字体定制设计,根据西文与日文字体进行风格延伸,用于 app 内嵌入显示
- 3. <u>Twitter</u>、<u>微博</u>等社交媒体运营与 UI 文案撰写,根据全球不同市场的文化习惯、不同社交平台的传播形式定制文案与宣传图片,及发布 媒体文章
- 4. 与香港、台湾、日本、韩国等不同地区的文案伙伴进行联络合作,确保面向全球市场高质量的本地化上线质量

### 字体设计师、网页设计师、前端开发 3type·三言

2017/12 – 2020/06

中国上海

<u>3type</u> 是一家跨学科、跨文化的国际化字体公司,积极推动创新概念的中文字体开发、中外企业字体咨询与定制,以及多文种字体设计教育。作为字体设计师,我在设计大众市场字体的同时,也为企业客户定制字体:

- 1. Sonnet Sans,为美餐公司定制的企业形象字体家族,包含标题和正文两种风格
- 2. <u>Ryan Serif</u>,一款现代的 slab serif 风格字体,也是我独立设计的首款的西文字体, 现可于汉仪字库的字由平台 订阅获取授权

在 3type, 我同时从事全栈开发工作。负责包括网站和 iOS app 在内的开发和调试:

- 1. 3type.cn 网站 2.0 版重制,包括全新体验和响应式设计,均由个人独立设计与开发
- 2. Aksara, 一款面向 iOS 的印度文字学习 app

## 设计部门负责人 九十九度杂志社

2015/10 - 2017/12

复旦大学,中国上海

九十九度杂志社是复旦大学内的独立学生媒体,传播方式横跨纸质杂志与数字媒介。 我自 2016 年 8 月起担任设计部门的主任:

- 1. 设计面向印刷和屏幕的包括海报、配图以及数据可视化在内的 <u>各类平面视觉设计</u>, 用于新闻稿件、特别策划和活动宣传中
- 2. 整理编写了一本面向杂志社内的完备的《九十九度中西文排版规范》,通过 29 页、 28 章节的详尽规则对排版实践进行普及与规范
- 3. 九十九度 2017 毕业清单,这是杂志社在 HTML5 web app 领域的首次尝试